

ماهنامه خبری شورای کتاب کودک

زیر نظر هیأت مدیره

سال هشتم - شماره 9 آذر 1388

CBC Monthly Newsletter  
Vol 8 . NO 9 . November-  
December 2009

به کوشش: مسعود ناصری / پروین فخاری  
نیا

ویرایش: فرمهر منجزی

تایپ: زهرا جهاندوست - الهام قنبری

تنظیم الکترونیکی: مانی رضوی زاده

صندوق پستی: 133-13145 تهران

تلفن و فکس: 66408074-66415878

[www.cbc.ir](http://www.cbc.ir)

[e-mail:info@cbc.ir](mailto:info@cbc.ir)

اطلاعیه

از علاقه مندانی که می خواهند ماهنامه  
خبری شورا را با پست الکترونیکی دریافت  
کنند درخواست می شود اطلاعات خود را  
به نشانی الکترونیکی زیر ارسال کنند:

[info@cbc.ir](mailto:info@cbc.ir)

## § هیأت مدیره

در جلسات هیات مدیره در تاریخ های 9  
و 25 آذرماه موارد زیر مطرح شد:

○ سالگرد شورا

○ سی امین سال فعالیت فرهنگنامه

○ سرود شورا

○ انتشار جلد دوازده فرهنگنامه

○ مشکلات مالی

○ انتخابات کمیته بررسی، پژوهش و نقد

○ راه اندازی کتابخانه در مهمانشهر های

ساوه و سمنان

○ موافقتنامه با انجمن حامی

○ جشنواره نامی

○ همایش کودک الکترونیکی

## § اخبار فرهنگنامه آذر ماه ۸۸

### شورای اجرایی

شورای اجرایی در روزهای 20 آبان و  
11 و 18 آذر ماه جلسه داشت و مسایل  
زیر مطرح شد:

- سی سالگی فرهنگنامه و مراسم

بزرگداشت در بهار 1389

- هم اندیشی آذرماه و آشنایی با

ارکان سازمان ملل و هم اندیشی دی

ماه و گزارش سفر همکاران فرهنگنامه

- جمع بندی گزارش های کارگاه های

توجیهی و کارگاه نویسندگی برای

داوطلبان همکاری با فرهنگنامه

- سایت فرهنگنامه

- شورای مشورتی و جلسه بهمن ماه

- گزارش جلسه سرپرستی جلد ها

- دعوت از خانم مژگان کمپانی برای

همکاری در جلد 16

- سالگرد شورا و بخش فرهنگنامه در

سالگرد

- حذف و اضافه مدخل های پیشنهادی

گردهمای تخصصی

### گروه پی گیری

گروه پی گیری روزهای 14 و 28 آذر

جلسه داشت و پیرامون مسایل زیر

صحبت و برنامه ریزی کرد:

- ارتقاء وضعیت کیفی گروه های

تخصصی و لزوم تهیه فهرستی از

فعالان همه گروه های تخصصی برای

ارزیابی تخصصی و تجربه هر یک از

اعضای گروه ها، هماهنگ کننده ها و

مشاوران موضوعی

- هم اندیشی بهمن ماه و دعوت از

آقای دکتر محمدعلی موحد، محقق و

مترجم گرامی و برنامه ریزی برای

مطالعه آثار ایشان پیش از جلسه هم

اندیشی

- گزارش کمیته پی گیری سی سالگی

فرهنگنامه و تنظیم راههای نظر خواهی

از گروه های تخصصی در مورد

مراسم سی سالگی

- مقاله "سازمان های سیاسی" و

جستجوی نویسنده و مناسب برای این

مقاله

- نسخه پردازی و تغییر علامت های

سجاوندی در این مرحله و ضرورت

هماهنگ بودن با شیوه نامه فرهنگنامه

تألیف آقای جهانشاهی در راهنمای

نویسنده و ویراستار فرهنگنامه در همه

مراحل ویرایش و نگارش

- سپردن برنامه ریزی ارتقاء کیفی گروه های تخصصی به گروه پیگیری

### اخبار فرهنگنامه

#### هم اندیشی

در هم اندیشی آذر ماه فرهنگنامه، خانم نازنین قائم مقامی، کتابدار مرکز اطلاع رسانی سازمان ملل متحد در تهران، در میان همکاران فرهنگنامه حاضر شد و پیرامون ارکان سازمان ملل، اهداف و توسعه هزاره که از برنامه های سازمان ملل است، صحبت کرد. متأسفانه به سبب اشکال در دستگاه پخش شورا، نتوانستیم از فیلم های مربوطه استفاده کنیم ولی مطالب ارائه شده خانم قائم مقامی و کتاب ها و جزوه هایی که به فرهنگنامه اهدا کردند، برای استفاده در مقاله "سازمان ملل" کمک مفیدی بود و همکاران فرهنگنامه نیز از اطلاعات ارائه شده بسیار استفاده کردند.

#### جلدهای در دست کار

در آذرماه جلد 12 به مرحله چاپ رسید و آقایان مجید و نوید بلوچ با تلاش و پی گیری این مرحله را پیش می برند. جلد 13 نیز در مرحله صفحه آرایی و امور پیش از چاپ است. چند مقاله باقی مانده از جلد 14 در مرحله ویرایش نهایی است و جستجو برای کمبود تصویرهای بعضی از مقاله ها جدی تر شده است. مقاله های جلد های 15، 16 و 17 بدون فشار و عجله ولی به طور موازی در دست تدوین کننده ها، ویراستاران و مشاوران است.

شبهه ای از فعالیت های قابل ذکر همکاران و همراهان فرهنگنامه در ماه آذر:

- تشکیل 45 جلسه گروه های تخصصی برای تألیف مقاله ها

- تشکیل 47 جلسه ویرایش در همه مراحل

- مشاوره روی ده ها مقاله

- تایپ و اصلاح مجدد و نمونه خوانی بیش از 100 مقاله

- نسخه پردازی بخش اول از چهار بخش جلد 14

علاوه بر این ها فعالیت های دبیرخانه ای، تهیه منابع مالی، پشتیبانی، تدارکاتی، کتابداری و آموزشی و روابط عمومی به طور مداوم راه گروه های فعال در بخش تألیف و ویرایش و آماده سازی را هموار می کند.

#### همکاری جدید

خانم مژگانی کمپانی از نویسندگان و ویراستاران گروه ادبیات فارسی، برای فعالیت در گروه سرپرستی جلد 16، حرف "س" دعوت شدند. ایشان به کمک خانم طوبی اسدالله که دستکاری خانم میرهادی را در جلد های 12 و 13 به عهده داشتند، فرا خوانده شدند.

پیش از این خانم ها طهورا وحدتی عضو گروه سرپرستی جلد 9 و 14 و خانم مهسا صدیق، مسئول تصویر

جلدهای گوناگون، در مراحل پیش از چاپ گروه های سرپرستی جلد ها را همراهی می کردند. به خاطر کار موازی 4 جلد و فعالیت 4 گروه سرپرستی، اکنون فرهنگنامه به ضرورت تکثیر نقش ها و فراخواندن دستیاران جدید برای همکاری رسیده است. در ماه های گذشته خانم ثریا بابایی در کنار خانم سارا میرفخرایی و خانم پروین حسنی سرپرستی جلد 15 حرف های "ر، ز، ژ"، را تکمیل کردند. بیشتر اعضای گروه سرپرستی جلد ها، اکنون در حال کسب دانش و مهارت لازم برای مسئولیت های خویش هستند هم چون نمونه خوانی و نسخه پردازی.

#### کمیته پی گیری مراسم سی سالگی فرهنگنامه

خانم ها فرمهر منجزی، شهناز خانلو، نیره بهبهانی و پروین فخاری نیا از طرف شورای اجرایی دعوت شدند تا کمیته ای برای برنامه ریزی و اجرا

جهت پیش برد فعالیت های مربوط به سی سالگی فرهنگنامه تشکیل دهند. این کمیته در چند نشست مقدمات لازم را فراهم کرده است و با تقسیم کار مراسم سی سالگی را پی گیری می کند. فعالیت های زیر را می توان آغاز کار تلقی کرد:

نظر خواهی از همکاران و جمع بندی نظرات، تماس با افرادی که می توانند در مراسم نقشی داشته باشند، تماس برای دریافت مقاله های مناسب جهت بخش انتشارات، همکاری با آقای ناصری در تهیه فیلم مستند آرشیوی فعالیت های فرهنگنامه، تهیه گزارش های پیشرفت کار و ارائه به هیأت مدیره و شورای اجرایی فرهنگنامه و تهیه برنامه مقدماتی برای مراسم سی سالگی فرهنگنامه.

### تودیع یک همکار

آقای سام رجبی همکار گروه زیست شناسی برای ادامه تحصیل عازم کشور نیوزلند است. گروه زیست شناسی با دعوت از خانواده رجبی در ناهارک شورایی، از چند سال حضور مفید ایشان در گروه قدرشناسی کردند. آقای دکتر پرویز رجبی، تاریخ نگار برجسته، پدر آقای سام رجبی در مراسم تودیع، درباره خانم توران میرهادی و نقش کم نظیر ایشان در پرورش جوانان، به ویژه ترویج نگاه پژوهشگرانه در میان آنها، در نهاد فرهنگنامه صحبت کردند. برای سام آرزوی موفقیت و بازگشت به ایران و به فرهنگنامه داریم، با اندوخته های غنی در دانش محیط زیست.

### گروه ترویج فرهنگنامه

گروه ترویج در آذر ماه، در دبستان دخترانه سیدالشهدا، دبستان پسرانه قلم و مدرسه رامشه 1300 دانش آموز و

گروهی از مربیان را با فرهنگنامه آشنا کرد. همچنین مراجعه کنندگان به شهر کتاب آرین در روزهای پنج شنبه در بخش کودکان و کتاب مرجع، با فرهنگنامه آشنا می شوند.

### اخبار شورای کتاب کودک

#### بیست و چهارمین کارگاه مقدماتی آشنایی با ادبیات کودک

جلسات کارگاه طبق برنامه از ساعت 4 تا 6 تشکیل می شود که هر مدرس در حوزه تخصصی خود با شیوه مشارکتی یا کارگاهی اطلاعات لازم را ارائه می کند.

برای اولین بار در کارگاه تحقیق گروهی انجام می شود. اعضای کارگاه به 4 گروه تقسیم شده اند و هر گروه مجموعه آثار یک نویسنده، شاعر یا تصویرگر را بررسی می کند. این فعالیت جدید پس از پایان جلسه از

سوی گرداننده کارگاه پیگیری و هدایت می شود.

در جلسه هفتم کارگاه، خانم فروغ جمالی به موضوع ادبیات کهن و ضرورت آن برای کودکان و نوجوانان پرداختند و یک اثر امروزی را با اصل آن مقایسه کردند.

جلسه هشتم خانم شکوه حاج نصرالله، جایگزین آقای ناصری، داستان فانتزی را تدریس کردند. ایشان در این جلسه سیر تکوین ساختار و کارکرد داستان فانتزی را همراه با نمونه داستان ها ارائه کردند.

جلسه نهم با موضوع داستان واقعگرا مصادف با 16 آذر بود که به پیشنهاد اکثریت اعضاء کارگاه تشکیل نشد.

جلسه دهم و یازدهم آقای علی سیدآبادی به موضوع شعر کودک و نوجوان، انواع شعر، ویژگی ها و عناصر آن پرداختند. در این جلسه نمونه های لازم هم ارائه شد.

## گروه بررسی ادبیات کهن

اهم فعالیت های گروه بررسی ادبیات کهن از تاریخ 88/8/20 الی 88/9/20 به شرح زیر است:

1. تبادل اطلاعات پایه جهت بررسی کتاب ها برای اعضاء گروه از سوی خانم جمالی.
2. شرکت هماهنگ کننده در جلسه 88/8/19 (رفعت نمازی).
3. تحلیل و بررسی کتاب های کشاورز و خروس، رستم و اکوان دیو، حماسه ایرج، رخس رستم، قصه یک کلاغ و چهل کلاغ.
4. بحث و گفت و گو درباره داستانک یا داستان های کوتاه.
5. بحث و گفت و گو درباره کتاب طوطی و بازرگان و دلایل ویژه بودن آن.
6. تهیه تصاویر رویش، درخت آسوریک، داروغه، و تحویل آنها به خانم بوستان پور در فرهنگنامه.

7. مطالعات نظری اعضای گروه یک هفته در میان انجام می شود و در آخرین جلسه خانم سنجزی درباره ادبیات، ادبیات کودک و رابطه آن با ادبیات بزرگسال مطالبی را ارائه کرد.

8. گفتگوی خانم جمالی و آقای بوذری درباره تصاویر کتاب های کهن.

## گروه بررسی داستان - تألیف

گروه داستان - تألیف، در کنار بررسی کتاب های رسیده، جهت ارتقاء سطح مطالعاتی گروه تصمیم به مطالعه کتاب هایی در زمینه ادبیات کودک مانند روش شناسی نقد (محمد محمدی)، از روزن چشم کودک و نشریات مربوطه نموده در ضمن تاکنون جزوه هایی نیز در گروه توزیع شده و مقاله های داستان های مینی مالیستی و برای گفتن چیزی دو فرد لازم است، نوشته ایدن چمبرز مطالعه شده است.

- تشکیل یک هسته مرکب از خانم ها شیرو خورشیدی، شهلا افتخاری و

شهره یوسفی، تا مطالعه لازم برای نوشتن برگه های نهایی و گزارش را انجام دهند.

- کتاب های لالایی برای دختر مرده، پسرک کرم به دوش و اشود زنگه جهت بررسی مجدد در دستور کار گروه قرار گرفت.

- خانم ظهیری آثار عرفان نظرآهاری، خانم شیرو خورشیدی، آثار جمشید خانیان و خانم مکتبی آثار احمد اکبرپور را مطالعه و نقد آثار آنها را در جلسه ارائه می کنند.

- در تاریخ 88/8/23 سرکار خانم میرهادی در جلسه گروه تألیف شرکت و نقطه نظراتشان را در جهت ترقیع گروه مطرح کردند. ایشان به مطالعه بیشتر و شرکت در کارگاه ها و سخنرانی های ادبی تأکید کردند.

- خانم ظهیری برای تدوین کتاب های توصیفی - تحلیلی انتخاب شدند.

- نقدی در مورد کتاب سوریا و جلیقه آتش از سوی خانم مکتبی نگاشته و

جهت درج در کتاب ماه کودک و نوجوان ارسال شد. قرار است مبلغ حق التألیف را بابت خرید کتاب های گروه اختصاص دهند.

## گروه بررسی داستان - ترجمه

گروه بررسی داستان - ترجمه در آذر ماه 1388 فعالیت های زیر را انجام داد:

- برگزاری جلسه بحث و بررسی درباره ادبیات وحشت و ترس و تأثیر آن بر کودک و نوجوان با حضور سرکار خانم میرهادی و اعضای گروه در تاریخ 88/9/2.

- اجرای کارگاه زیبایی شناسی زبان و بحث درباره زبان محاوره و خودمانی از سوی خانم نسیرین وکیلی.

- بررسی و ارزیابی 12 کتاب که از این تعداد 7 عنوان در ژانر فانتزی 1 عنوان ادبیات کهن و 4 عنوان در ژانر واقعی قرار دارد.

- کار گروهی روی نحوه بررسی و ارزیابی کتاب براساس نمره (0 تا 100) همچنان ادامه دارد.

### گروه نشریات

اهم فعالیت های گروه نشریات عبارتند از:

1. بررسی عملکرد سال گذشته.
2. نگاه اجمالی به نشریات حوزه خردسالان جهت بررسی نشریات منتخب خردسال:
  - رشد کودک
  - دوست خردسال
  - سنجاکک
  - شاهد کودک
  - کوشش الف
  - سروش خردسالان.
3. بررسی موضوعی در نشریات خردسالان و انتخاب موضوع تغذیه.
4. برگزاری سه جلسه پژوهشی به تاریخ 88/8/18 و 88/9/2 و 88/9/16 با سرکار خانم دکتر امیدوار، عضو

هیأت علمی در دانشکده علوم تغذیه در رابطه با جایگاه تغذیه در نشریات خردسالان.

5. شرکت در جشنواره مطبوعات .
6. تقسیم کار برای بررسی تحلیلی و موضوعی نشریات خردسالان.

### کتابخانه تحقیقاتی

- ارائه خدمات به مراجعان -انجام خدمات فنی (فهرستتویسی کتاب های جدید، ادامه کار روی اسناد و ...)

- ورود اطلاعات دو پایان نامه با عناوین: 1- واکنش مخاطب به اثر، در سه رمان نوجوانان رولد دال، 2- طراحی ابزار آموزشی برای آموزش مفاهیم معماری کودکان 7 تا 9 سال.

- راهنمایی و مشاوره به دانشجویانی که از دانشگاه های زیر به کتابخانه مراجعه کرده اند:

- دانشگاه تهران باموضوع: "تحلیل محتوای کتاب های پیش اذدبستان".

- دانشگاه علامه طباطبایی: "بررسی وضعیت بازآفرینی ادبیات کهن برای نوجوانان از سال 1375 تا 1385".

- دانشگاه آزاد اسلامی تاکستان: "بررسی ادبیات داستانی کودکان از منظر زبان شناسی".

- دانشگاه آزاد اسلامی رودهن: "نقد و بررسی ادبیات کودک در دهه 60".

- آموزش استفاده از نرم افزار جامع کتابخانه جهت بازیابی اطلاعات برای گروه های علوم تجربی و دین.

- همکاری با سایت شورا با آماده کردن حدود 60 کتاب جهت اسکن کردن روی جلد آنها، از برندگان جایزه اندرسن (تألیف و تصویر) از سال های 1956 تا 2008 که در ایران ترجمه و چاپ شده است.

- ورود اطلاعات اعضای کتابخانه (کارگاه دوره بیست و چهارم و دیگر اعضا) در نرم افزار کتابخانه. آخرین آمار 136 مورد است.

- همکاری با انجمن توسعه فضاهای آموزشی و فرهنگی (حامی)، جهت راه اندازی و تجهیز 100 کتابخانه در روستا

- انتخاب 6 عنوان کتاب جهت اهدا به دانش آموزان مدرسه راهنمایی شهید همت

- همکاری با کمیته خرید کتاب برای بررسی و تهیه آن از ناشرانی چون: جویا، مهاجر، رویش و دلهام.

- نشست همکاران کتابخانه با سرکار خانم مرتضایی فرد جهت بررسی کارهای انجام گرفته و برنامه ریزی برای سه ماهه زمستان 1388.

- همکاری مستمر با کمیته پژوهش، بررسی و نقد، کتابک، گروه بررسی داستان - تألیف و گروه بررسی نشر الکترونیک.



## کتابخانه های کوچک برای مناطق محروم

– تهیه فهرست کتاب های خوب ناشران در سال 1386 جهت خرید برای کتابخانه ها

– کتابخانه های زیر در این ماه کتاب دریافت کرده اند:

- مدرسه راهنمایی شهید فتحی 2، شهرستان سنگر، روستای سروندان (78 عنوان کتاب همراه باجلدهای 1و2 فرهنگنامه کودکان و نوجوانان)

- مدرسه راهنمایی نارنجی، شهرستان سنگر، روستای اُمشه

- دبستان توحید، طبس، روستای نای بند

- مدرسه راهنمایی همت، طبس، روستای نای بند (81 عنوان کتاب همراه باجلدهای 1و2 فرهنگنامه کودکان و نوجوانان)

- دبستان شهید نصرت الله امیری، خرم آباد، روستای بزآب

- دبستان شهید ناصر، خرم آباد، روستای مله بلوط

- مدرسه راهنمایی شهید شکری، خرم آباد، روستای مله بلوط

- کتابخانه تعاونی زنان گیتا مهر، تهران، خیابان جیحون

- کتابخانه عمومی غزالی، کردستان، روستای مارنج

## کمیته بازی ها و گروه هنری، بازی، سرگرمی

؛ مهم ترین فعالیت های کمیته بازی ها در آذرماه 1388

- ارائه کتاب هایی درباره کودکان با نیازهای ویژه برای ارتقاء سطح مطالعاتی اعضاء.

- هماهنگی با خانه کتابدار و استفاده از کتاب های مرجع در زمینه کودکان با نیازهای ویژه برای اعضاء و علاقه مندان با همکاری خانم حبیب نژاد.

- جلسه ای در تاریخ های 11 و 17 آذر ماه و معرفی خانم نسیم قیاسی، عضو جدید کمیته بازی، به عنوان مدیر

روابط عمومی و اطلاع رسانی (مسئول کنترل پروژه)، و آقای علیرضا دهقانی مسئول طرح تشکیل و گسترش شبکه انسانی.

- تشکیل جلسه هیأت علمی در تاریخ 17 آذر با حضور خانم دکتر میلانی، عضو هیأت علمی نمایشگاه IBY در شورای کتاب کودک و دبیر اجرایی خانم شیرازی. مهم ترین مباحث طرح شده از سوی اعضاء هیأت علمی: 1-

ارائه 6 طرح از اعضاء کمیته: از خانم ها پورطاهریان و صیادی، 2- ارائه نمودار سازمانی برای برگزاری

نمایشگاه کتاب های برگزیده برای کودکان با نیازهای ویژه دفتر بین المللی کتاب برای نسل جوان IBY توسط مسئول کنترل پروژه

و مسئول روابط عمومی و امور اداری، 3- ارائه فلیم های آقای رضایی در ارتباط با کودکان با نیازهای ویژه و دستور جلسه بعدی هیأت علمی، بررسی طرح های پیشنهادی مسئولان

در نمایشگاه IBY در شورا و ارائه نمودار و روند زمان بندی برگزاری آن.

- تشکیل جلسه ماهیانه در تاریخ 17 آذرماه با حضور اعضاء کمیته، علاقه مندان و فعالان و مهمانان: خانم دکتر کاویان پور عضو هیأت علمی دانشگاه شریف و رئیس انجمن اولیا و مربیان کودکان عقب مانده و آقای سلیمان رضایی فیلم ساز کودکان با نیازهای ویژه.

مهم ترین مباحث مطرح شده در این جلسه به شرح زیر بود:

1- گزارشی از فیلم های ساخته شده  
2- معیارها و اهداف کتاب های کودکان و نوجوانان با نیازهای ویژه  
3- گزارشی از فعالیت های کانون پرورش فکری کودکان و نوجوان با نیازهای ویژه

4- گزارشی از فعالیت های انجام شده طی 12 جلسه تشکیل شده از شهریور ماه تا کنون

## گروه هنر، بازی و سرگرمی

؛ مهم ترین مباحث اعضای گروه در آبان و آذرماه 1388

- بازبینی و بررسی معیارهای ارزیابی هنر، بازی و سرگرمی و اعلام نظر نهایی اعضاء.

- اعلام نظر گروه براساس نیاز سنجی اعضا برای کارگاه آموزش.

- بحث و گفت و گو در مورد برگزاری بیست و چهارمین کارگاه آشنایی با ادبیات کودکان و نوجوانان .

- معرفی خانم معصومه پورطاهریان برای گروه تدوین کتابشناسی

## کمیته برگزاری روز خانواده

کمیته برگزاری روز خانواده در تاریخ 22 آذر جلسه ای با حضور خانم ها کیانرسی (انجمن حمایت از حقوق توان خواهان دیرآموز خورشید)، دستاکی (کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان)، سامی نیا (کانون توسعه فرهنگی)، مایلی (مؤسسه مادران

امروز)، شاه کرمی (مؤسسه مادران امروز)، مشتاق (داوطلب آزاد)، رضوی زاده (مؤسسه پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان)، مینوکه (انجمن جهاندیدگان شاد)، جمشیدی (شورای کتاب کودک)، ملکوتی (خانه کتابدار کودک و نوجوان) و خان گلدی (انجمن رهیاب)، در مؤسسه مادران امروز برگزار کرد. در این جلسه هر یک از اعضاء برنامه پیشنهادی خود را در قالب یک فعالیت پژوهشی ارائه دادند. خانم شهناز جمشیدی مسئولیت این کمیته را برعهده دارند.

## § خانه کتابدار کودک و نوجوان

### و ترویج خواندن

- بازدید آقای حمیدرضا غلامرضایی (واحد کودک و نوجوان انتشارات نسل نو اندیش) از خانه کتابدار در تاریخ 88/9/22.

- روزآمد کردن صفحات سایت.

- تشکیل کارگاه های کتابداری در تاریخ های 9/8، 9/22 و 9/29 با حضور خانم ها جمالی، جباری و آقای جهانشاهی.

- برگزاری پانزدهمین جلسه هم اندیشی.

## کتابخانه کودک و نوجوان کتابدار

### برنامه های خدمات عمومی:

- کارگاه "شاهنامه خوانی" برای گروه سنی (د): خانم زهره محمدحسینی در تاریخ های 9/4، 9/11 و 88/9/25.

- "بازی در اسباب بازی خانه" برای گروه های سنی (الف، ب و ج) با حضور مادرانشان: خانم ها حبیب نژاد، ابراهیمی و کارشناسان گروه بازی مؤسسه مادران امروز در تاریخ های 9/3، 9/10، 9/17 و 9/24.

- جلسات "حلقه های مطالعاتی" شامل قصه گویی، کتابخوانی و گفت و گو، برای گروه سنی (الف) در دو سطح

صفر تا 3 سال و 3 تا 6 سال، همراه با مادر: خانم ها حبیب نژاد و لسانی در تاریخ های 9/8 و 9/22.

- جلسه "حلقه های مطالعاتی" برای گروه سنی (ب): خانم لسانی در تاریخ های 9/9، 9/14 و 9/29.

- جلسه "حلقه های مطالعاتی" برای گروه سنی (د): خانم نکویی در تاریخ های 9/3 و 9/17.

- کارگاه "مهارت زندگی" برای گروه سنی (د): خانم ها صفایی، دباغ، آرمین، قائینی و مقدم در تاریخ های 9/14، 9/21 و 9/28.

- کارگاه "آشنایی با جشن ها و مناسبت ها" برای گروه سنی (ج - د): خانم ها وکیلی، آرمین، چایکار، رعنا و محبوب در تاریخ های 9/4، 9/18.

- کارگاه هنر و خلاقیت: با موضوع ساخت آدمک و آشنایی با ابزارهای آن، برای گروه سنی (الف): خانم ها اقلیدس و آراسته در تاریخ 9/28.

- آغاز کارگاه "نشریه سازی" برای نوجوانان از ماه آینده با همکاری و مشارکت گروه نشریه شورای کتاب کودک.

- برگزاری "جشن شب یلدا" برای تمام اعضای کتابخانه و اجرای برنامه هایی چون نمایش، قصه گوئی، بازی، بحث و گفت و گو، گرفتن فال حافظ با همکاری اعضای گروه ترویج خواندن شورای کتاب کودک در تاریخ 9/28.

- کمک در امور پژوهش و تحقیق اعضای کتابخانه و نحوه جستجوی کتابخانه ای.

**حضور در همایش های ملی - بین المللی و جلسات و مراکز**

- حضور برای راه اندازی و آموزش کتابداری کتابخانه مهمانشهر ساوه (برای پناهندگان افغانی) در تاریخ های 9/23 و 9/24.

- حضور و بازدید از کتابخانه مدرسه شناختی تکریم منطقه 2 تهران در تاریخ 9/16.

- حضور در جلسات هم اندیشی خانه کتابدار .

**اهدای کتاب به سایر کتابخانه ها**

- اهدای 270 عنوان کتاب کودک و نوجوان و بزرگسال به کتابخانه عمومی بیضاء فارس

**نیروهای کارورز و داوطلب**

- سپاس فراوان از خانم ها سارا قدسی و آذر جباری به دلیل حضور داوطلبانه در کتابخانه

**مشاوره ها**

- در حوزه های رده بندی کتاب های کتابخانه های دبیرستان های منطقه 14.

- انتخاب منابع مناسب برای گروه های سنی مختلف .

- انتخاب موضوعات کاربردی برای پایان نامه در حوزه کتابخانه های کودک

- معرفی مهد کودک های مناسب، با تمرکز بر کتابخانه

**کتابخانه تخصصی خانه کتابدار**

- کارگاه "مهارت های زندگی" برای اعضای کتابخانه بزرگسال با حضور خانم مقدم 88/9/21

- کارگاه "شاهنامه خوانی" برای اعضای کتابخانه بزرگسال با حضور خانم محمدحسینی 9/4، 9/11 و 88/9/25.

- کارگاه "حلقه های مطالعاتی" با حضور خانم حبیب نژاد در تاریخ های 9/1، 9/29

- برگزاری مراسم روز دوستی به مناسبت روز جهانی معلولان با حضور خانم حبیب نژاد، اعضای کتابخانه و دو نفر از دوستان روشندل، 88/9/11

- آخرین جلسه خواندن با خانواده با حضور خانم ها مقدم و اقلیدس 88/9/28.

- اهدای کتاب از سوی خانم نسیم قیاسی

- اهدای کتاب فوت کوزه گری از سوی شورای کتاب کودک در تاریخ 9/11

**آمار کتابخانه های خانه کتابدار**

- تعداد کل منابع: 10243

- تعداد کل اعضا: 1707

- تعداد امانت: 800

**بطری اسرار**

Mystery Bottle، نام کتابی تصویری از خانم کریستن بلوچ است که نشر هایپریون در امریکا (نیویورک)، آن را در سال 2006 منتشر کرده است. کتاب درباره ارتباط بین دو نسل و جستجوی خاستگاه فرهنگی است، نوه در امریکا و پدربزرگ در ایران زندگی می کند. کودک داستان طی یک سفر شگفت انگیز به ایران نزد پدربزرگ می رود و سهم او از این دیدار، تجربه فضایی سرشار از عشق و محبت در خانه پدربزرگ و آغوش پرمهر اوست. نسخه ای از این کتاب در کتابخانه تحقیقاتی شورا موجود است.

## نویسنده و تصویرگر

"نویسنده و تصویرگر" نام نشریه تخصصی در حوزه ادبیات کودکان و نوجوانان است که انجمن نویسندگان و تصویرگران شعبه ملی هند، دفتر بین المللی کتاب برای نسل جوان، آن را سه ماه یک بار منتشر می کند. در شماره آوریل - ژوئن 2009 مقالات زیر منتشر شده است: "آسیب های بیمارستان در کودکان، نقش درمانگر کتاب"، "گرایش های روان شناختی کتاب درمانی"، "تعارض و راه حل های آن: داستان های پریمچاند"، "خواندن شفا بخش: توجه به کودک در موقعیت های آسیب زای روانی - اجتماعی"، اثرات آرام بخش دعا و شعر"، ... همچنین در این شماره گزارش کارگاه های کتاب درمانی و نیز معرفی کتاب و اخبار درباره ادبیات کودک آمده است. در شماره جولای - سپتامبر 2009 مطالب زیر منتشر شده است: "ادبیات کودکان - ماهیت و معنا"، "کتاب،

کودکان و درمان"، "کتاب های کودکان، ضامن آرامش و امید" و ... . همچنین در این شماره گزارش کارگاه های کتاب درمانی و طرح کتابخانه کودکان، معرفی کتاب های شفابخش و اخبار درباره ادبیات کودک آمده است. نسخه ای از این نشریه در کتابخانه تحقیقاتی شورا موجود است. [www.awic.in](http://www.awic.in)

## قدرت اقلیت ها

"قدرت اقلیت ها" عنوان فیلمی است که به معرفی کوتاه جنبه های فرهنگی، هنری و تاریخی شهر سانتیاگو دکامپوستلا (Santiago de compostela) می پردازد. این شهر از 8 تا 12 سپتامبر سال 2010 میزبان سی و دومین کنگره بین المللی IBBY خواهد بود. این CD در کتابخانه تحقیقاتی شورا موجود است.

## کنفرانس منطقه ای IBBY

هشتمین کنفرانس منطقه ای IBBY در سنت چارلز ایلینویز، از دوم تا چهارم اکتبر 2009 برگزار شد. فیلم این کنفرانس شامل سخنرانی های زیر است.

- 1- معرفی / جان میسون John Mason و جونکو یوکوتا Junko Yokota
- 2- کاوشی در روایت تصویری / شاوون تن Shawn Tan و دیوید وایزner David weisner
- 3- قصه گویی دور دنیا / آن پلوسکی Anne Pellowski
- 4- سخنان / آنا ماریا ماخادو Ana Maria Machado و کاترین پترسون Katherine Paterson
- 5- معرفی جزیره نامی / وو - هیون کانگ Woo - hyon kang
- 6- نگاهی به شمال، نگاهی به جنوب: زمانی که ایالات متحده همسایه تان است، نشر چگونه است؟ دیدن کترانس جوزیان پولیدوری (Josiane Polidori) و آزوچنا گالیندو (Azacena Galindo)

- 7- کتاب ها را در دستان کودکان بگذارید / آرویند کومار (Arvind Kumar) جین میرزر (Jane Meyers)
  - 8- ارائه مقاله "مواجهه نزدیک از نوع چهارم" از دوروتی برایلی (Dorothy Briley)
  - 9- تصویرگران ایده ها را به تصویر می کشند / ولادیمیر رادونکی (Vladimir Radansky) و کلاس ورپلانک (Klass Verplancke)
- قابل ذکر است که این DVD فقط در کامپیوتر قابل مشاهده است. نسخه ای از این فیلم در کتابخانه تحقیقاتی شورا موجود است.

## از میان نامه ها

### خانم انصاری بسیار عزیزم سلام،

دیروز امتحانات پایان ترم تمام شد و حالا می توانم استراحتی کوتاه داشته باشم. با این که از تمام لحظات این ترم لذت بردم باید بگویم تجربه بسیار سنگینی بود. هرگز فکر نمی کردم تحصیل ادبیات کودکان این قدر سخت و پر زحمت باشد. مشکل این جاست که در سیستم دانشگاهی اینجا تنها نمرات قبولی آ و ب است، آ یعنی 90 تا 100 و به یعنی 80 تا 89 و نمره پایین تر از آن یعنی رد شدن در آن درس. اساتید هر درس نمره کل را به اجزاء بسیار ریزی تقسیم می کنند و دانشجویان خواه ناخواه مجبورند تمام تکالیف را به دقت و کامل انجام دهند. تکالیف دروس بسیار متنوع است، مثل نقد تحلیلی (و غیرتوصیفی) فیلم هایی که براساس کتاب های مشهور ادبیات کودکان ساخته شده اند، نقد نمایش های کودکان و مقایسه آن با اصل کتاب،

تهیه مقاله برای کنفرانس، بررسی و تحلیل کتاب، ارائه مطالب در کلاس و گفت و گو و بحث آن لاین با سایر دانشجویان کلاس زیر نظر استاد به علاوه امتحانات میان ترم و پایان ترم. انتخاب موضوع مقاله پایان ترم برای یکی از کلاس هایم آزاد بود و من کتاب گمشده شهرزاد، سوزان فلچر به ترجمه حسین ابراهیمی را انتخاب کردم و نتیجه بسیار عالی بود. موضوع تحقیقم این بود که سوزان فلچر به عنوان نویسنده امریکایی تا چه حد توانسته به جزئیات پنهان فرهنگی متفاوت از فرهنگ خودش بپردازد. برای این تحقیق با سوزان فلچر تماس گرفتم و او بسیار سپاسگزار خدمات حسین ابراهیمی (الوند) و کمک های آقای میلانی بود. استادم از این تحقیق بسیار راضی بود و از میان سی نفر دانشجو که همه امریکایی بودند مقاله من برای ارائه انتخاب شد. فکر می کنم این انتخاب نه به خاطر من بلکه به خاطر فرهنگ غنی

ایران است، هر کس به گوشه ای از آن هم آشنا شود شیفته اش می شود. خیلی دوستتان دارم و همیشه قدرتان زحمات شورا و شورایی ها هستم. ترانه مطلوب

## توجه!

### همکاران عزیز فرهنگنامه

مراسم سی سالگی فرهنگنامه در پیش است. کمیته پیگیری سی سال در جستجوی عکس همه همکاران (نویسندگان، ویراستاران و مشاوران) از آغاز تاکنون است. از کلیه کسانی که به نحوی با فرهنگنامه همکاری کرده اند تقاضا داریم هر چه سریع تر عکس 4 آ 6 پرسنلی خود را با پشت نویسی نام - نام خانوادگی و سال آغاز همکاری با فرهنگنامه در اختیار کمیته پی گیری سی سالگی فرهنگنامه (خانم ها فخاری نیا، بهبهانی، منجری و خانلو) قرار دهند.

لطفاً به همه همکاران نیز اطلاع دهید تا در یک اقدام همه گیر تا پایان بهمن ماه، عکس هایشان را در اختیار فرهنگنامه بگذارند.

کمیته پی گیری سی سالگی فرهنگنامه